

BEDIENUNGSANLEITUNG

Mica Heizgerät

Modell: 10530054 / 10530116



Dieser Artikel ist für gut isolierte Räume bzw. für den gelegentlichen Einsatz bestimmt

Nur für den privaten Gebrauch!

**Hergestellt für HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

ED_20220614

Technische Daten:

Modell	Netzspannung	Netzfrequenz	Leistungsaufnahme	Schutzklasse
10530054 / 10530116	230V~	50-60 Hz	2000 W	I

Komponentenliste (Abb. 1):

1. Transportgriff
2. Temperaturregler
3. Drehschalter
4. Kontrolleuchte
5. Netzkabelbefestigung
6. Gitter
7. Träger und Rad



Abb. 1

Symbole:

Besondere Gefahren des Mica Heizgeräts werden hier durch Symbole dargestellt. Es ist wichtig, dass Personen, die das Mica Heizgerät verwenden, diese Symbole und Erklärungen genau verstehen. Warnungen können die Gefahren aber nicht verhindern. Die Menschen müssen sie befolgen und sich immer richtig und sicher verhalten!



Hier geht es um Sicherheit! Das Symbol ist ein Hinweis bzw. eine Warnung und weist auf eine ernste Gefahr hin. Es zu missachten, kann für Menschen und Tiere gefährlich sein und Unfälle verursachen! Um Verletzungen, Feuer und Stromschläge zu verhindern, müssen die Hinweise befolgt werden.



Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen die Bedienungsanleitung, beachten Sie das entsprechende Kapitel.



Entspricht den einschlägigen EU-Richtlinien für Produkte dieser Art



Warnung: Nicht abdecken - das Gerät könnte überhitzen.



Warnung - heiße Oberfläche



Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

Allgemeinen Sicherheitshinweise:

- Öffnen Sie den Karton. Nehmen Sie das Gerät heraus. Prüfen Sie, ob die Zubehörteile da sind und ob das Gerät oder Zubehörteile beschädigt sind.
- Stellen Sie das Gerät auf und vergewissern Sie sich, dass der Netzanschluss korrekt ist und der Stecker zur Steckdose passt. Schalten Sie das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung an und stellen Sie ihn nach Ihren Wünschen ein. Anforderungen an den Netzanschluss: Wechselstrom: 230V, Netzfrequenz: 50-60Hz.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Mica Heizgerät benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung so auf, dass Sie und andere Personen bei Bedarf Zugriff darauf haben. Wenn Sie das Mica Heizgerät verschenken, geben Sie auch die Bedienungsanleitung ab.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Gebäuden bestimmt. Niemals im Freien benutzen!
- Das eingeschaltete Gerät darf niemals unbeaufsichtigt bleiben. Bewahren Sie das Mica Heizgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Mica Heizgerät niemals mit Programmschaltern, Schaltuhren, Fernbedienungen oder ähnlichen Systemen betreiben, die es automatisch einschalten können, da das Gerät eine Brandgefahr darstellen kann, wenn es unbeaufsichtigt eingeschaltet wird und dabei z.B. versehentlich zugedeckt ist oder ungünstig steht.
- **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m vom Luftauslass entfernt.
- Niemals Fremdkörper in das Gehäuse bzw. hinter das Schutzgitter gelangen lassen. Strom könnte abgeleitet werden. - Kriechströme - Es drohen Stromschläge.
- Das Metallgehäuse wird beim Betrieb sehr heiß - Verbrennungsgefahr! Kinder und uneinsichtige Personen müssen geschützt werden. Das Mica Heizgerät sollte abkühlen, bevor es vom Strom genommen und weg gepackt wird.
- Wird das Mica Heizgerät lange nicht benutzt, sollte es immer vom Strom genommen werden.
- Bevor das Mica Heizgerät in Betrieb genommen wird, sollte es erst auf seinen guten Zustand bzw. auf Schäden überprüft werden Sind das Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt, darf das Mica Heizgerät nicht ans Netz.
- Das Heizgerät nicht benutzen, wenn es fallen gelassen wurde.
- Den das Mica Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Das Mica Heizgerät muss auf einer stabilen, waagerechten Fläche stehen. Eventuell kann es auch an einer Wand befestigt werden.
- Wenn das Mica Heizgerät bewegt oder gereinigt wird, immer erst den Stecker abziehen. Vor dem Abziehen des Steckers immer erst am Ein- / Aus-Schalter ausschalten. Niemals am Stromkabel ziehen.
- Das unautorisierte Zerlegen des Mica Heizgeräts ist streng verboten. Wenden Sie sich bei Problemen bitte immer an einen Kundendienst bzw. an professionelle

Elektriker.

- Dieser Artikel für den privaten Gebrauch bestimmt.
 - Bei normalem Gebrauch darf die Oberfläche des Mica Heizgeräts nicht mit der bloßen Haut in Berührung kommen, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Das Mica Heizgerät sollte nicht verwendet werden, wenn Tiere, Kinder behinderte oder andere, uneinsichtige Personen nicht beaufsichtigt werden können.
 - Dieses Gerät kann unter Beaufsichtigung bzw. nach einer entsprechenden Einführung bezüglich der sicheren Benutzung und der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen benutzt werden, deren körperliche, sensorische und mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind bzw. die nicht über ausreichende Erfahrungen und Kenntnisse verfügen. Das Mica Heizgerät ist kein Spielzeug. Kinder sind fern zu halten. Pflege und Reinigung des Mica Heizgeräts dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
 - Das Mica Heizgerät sollte nicht mittels Steckerleisten etc. zusammen mit anderen Geräten an derselben Steckdose angeschlossen werden; es droht Überlastung und damit auch Brandgefahr.
 - **WARNUNG:** Luftschlitze niemals abdecken. Das Mica Heizgerät könnte überhitzen und Unfälle verursachen.
 - Das Mica Heizgerät niemals abdecken. Es könnte überhitzen.
 - Das Mica Heizgerät nie direkt unter eine Steckdose stellen.
 - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
 - Verlängerungskabel sollten vermieden werden, um jeder Gefahr durch Überhitzung und Feuer zuvor zu kommen.
 - Das Mica Heizgerät darf nicht in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Räumlichkeiten verwendet werden, wo Wasser und Feuchtigkeit auftreten. Das Mica Heizgerät nie so aufstellen, dass er ins Wasser fallen könnte.
 - Das Mica Heizgerät nie direkt neben einer Badewanne, Dusche oder einem Swimming Pool aufstellen.
 - Kinder unter 3 Jahren müssen fern gehalten oder ununterbrochen beaufsichtigt werden.
 - Kinder zwischen 3 und 8 Jahren können das Mica Heizgerät ein- und ausschalten, sofern es von Erwachsenen korrekt aufgestellt oder installiert wurde und das Kind seinen Gebrauch und seine Gefahren versteht bzw. entsprechend beaufsichtigt wird. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen dieses Mica Heizgerät weder anschließen noch einstellen oder reinigen / pflegen.
- WARNUNG** - Einige Teile des Mica Heizgeräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen! Vorsicht ist vor allem geboten, wenn besonders gefährdete Personen (Kinder, Senioren, Behinderte) im Raum sind.
- **WARNUNG:** Das Mica Heizgerät sollte nicht in kleinen Zimmern betrieben werden, wenn anwesende Personen das Zimmer nicht eigenständig verlassen können bzw. keine Aufsicht vorhanden ist.

Zusammenbau:

1. Nehmen Sie das Heizgerät und alle Zubehörteile aus der Verpackung.
2. Legen Sie das Heizgerät auf eine weiche Unterlage und stellen Sie es mit der Oberseite nach unten.
3. Befestigen Sie die beiden Füße an der Unterseite und befestigen sie mit den mitgelieferten Schrauben unter Verwendung des Schraubenziehers; jeden Fuß mit 3 Schrauben (Abb. 2)

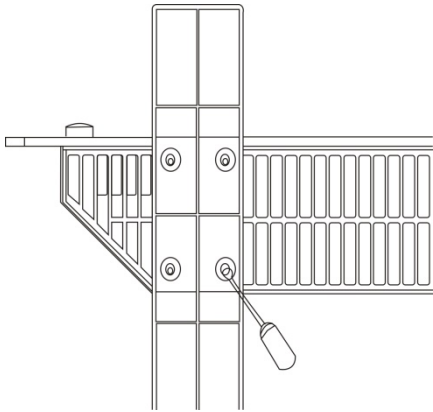


Abb.2

Betrieb:

1. Nach der Montage der Füße am Heizkörper, stellen Sie das Heizgerät in die richtige Position.
2. Anschluss an die Steckdose mit Spannung 230V 50Hz
3. Drehen sie den Temperaturregler von „min“ auf „max“; wenn sie ein „klick“-Geräusch hören, ist das Heizgerät angeschlossen.
4. Drehen Sie dann den Schalterknopf, um die Leistung "I" 1200W und "II" 2000W zu wählen.

Reinigung und Pflege:

1. Schalten Sie das Gerät immer aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es warten.
2. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub auf den Gittern zu entfernen.
3. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein, und lassen Sie kein Wasser in das Gerät tropfen.

Sicherheitsabschaltung:

Das Mica Heizgerät verfügt über eine Sicherheitsabschaltung für den Fall, dass es überhitzt. Sollte die Sicherheitsabschaltung angesprungen sein, muss das Mica Heizgerät zunächst ausgeschaltet und der Stecker abgezogen werden. Das Gerät muss dann abkühlen, bevor überprüft werden kann, ob evtl. die Luftschlitze und/oder der Luftaustritt blockiert sind. Danach kann ein Neustart versucht werden.

Sollte das Mica Heizgerät nicht funktionieren bzw. die automatische Abschaltung wieder betätigt werden, muss der Kundendienst hinzu gezogen werden.

Lagerung:

1. Vor dem Einlagern sollte das Mica Heizgerät vom Netz genommen werden, abkühlen und gereinigt werden.
2. Wird das Mica Heizgerät für längere Zeit nicht benutzt, sollte es mit der Bedienungsanleitung in seiner Originalverpackung verpackt an einem trockenen, gut belüfteten Ort abgestellt werden.
3. Keine schweren Gegenstände auf den Karton stellen oder legen. Das Gerät könnte beschädigt werden.

Technische Informationen für elektrische Raumheizgeräte

Modell-Nr.: 10530054 / 10530116					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Regelung der Heizleistung für Nachtspeicher- / mobile Raumheizgeräte (Ankreuzen!)	
Heizleistung nominal	P_{nom}	2.0	kW	Manuelle Heizleistungsregelung mit integriertem Temperaturregler	[nein]
Min. Heizleistung (Richtwert)	P_{min}	1.0	kW	Manuelle Heizleistungsregelung mit Raum- und/oder Außenfühler	[nein]
Max. kontinuierliche Heizleistung	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische Heizleistungsregelung mit Raum- und/oder Außenfühler	[nein]
Hilfsstromaufnahme				Heizleistung mit Gebläseunterstützung	[nein]
bei nominaler Heizleistung	eI_{max}	(nicht anwendbar)	kW	Regelung der Heizleistung / Raumtemperatur (Ankreuzen!)	
bei min. Heizleistung	eI_{min}	(nicht anwendbar)	kW	Einstufige Heizleistung / keine Raumtemperaturregelung	[nein]
im Standby-Modus	eI_{SB}	0.00162	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen; keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				mit mechanischer Raumtemperaturregelung	[ja]
				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tages-Timer	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochen-Timer	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit "Fenster-Offen"-Erkennung	[nein]
				mit optionaler Fernsteuerung	[nein]
				mit adaptiver Einschaltsteuerung	[nein]
				mit Betriebszeitbeschränkung	[nein]
				mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontakt:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

NOTICE D'UTILISATION

Radiateur en mica

Modèle : 10530054 / 10530116



Cet appareil est destiné à des locaux ou pièces dotés d'une bonne isolation ou à un usage occasionnel

Uniquement destiné à un usage privé !

Fabriqué pour HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

ED_20220614

Caractéristiques techniques :

Modèle	Tension de secteur	Fréquence de secteur	Puissance absorbée	Classe de protection
10530054 / 10530116	230 V~	50-60 Hz	2000 W	I

Liste des composants (Fig. 1) :

1. Poignée de transport
2. Régulateur de température
3. Bouton rotatif
4. Témoin lumineux
5. Fixation du câble de secteur
6. Grille
7. Support et roue



Fig. 1

Symboles :

Les dangers particuliers du radiateur en mica sont représentés par des symboles. Il est important que les personnes qui utilisent le radiateur en mica comprennent exactement ces symboles et ces explications. Mais les avertissements n'empêchent pas les dangers. Les avertissements doivent être respectés et les personnes doivent toujours adopter le bon comportement et agir en toute sécurité !



Il s'agit de sécurité ! Le symbole est une remarque ou un avertissement et signale un danger sérieux. Si ce symbole n'est pas pris en compte, ce peut être dangereux pour les personnes et les animaux et provoquer des accidents ! Pour éviter les blessures, un incendie et les chocs électriques, les instructions doivent être respectées.



Si vous utilisez le radiateur en mica, lisez la notice d'utilisation ! Vous pouvez donc toujours relire la notice ultérieurement pour certains détails et pour être sûr de vous !



Conforme aux directives européennes applicables aux produits de ce type



Avertissement : Ne pas couvrir ! Le radiateur en mica pourrait surchauffer !



Avertissement - très chaud !



Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

Consignes de sécurité générales :

- Ouvrez le carton. Retirez le radiateur en mica. Vérifiez que les accessoires sont bien fournis et que le radiateur en mica ou les accessoires ne sont pas abîmés.
- Posez le radiateur en mica et vérifiez que le branchement au secteur est correct et que la prise mâle correspond à la prise femelle. Allumez le radiateur en mica conformément aux indications de la notice d'utilisation et réglez-le comme vous le souhaitez. Exigences pour le branchement sur le secteur : Courant alternatif : 230 V, Fréquence de secteur : 50-60 Hz.
- Lisez la notice d'utilisation avant d'utiliser le radiateur en mica ! Rangez la notice d'utilisation pour vous ou d'autres personnes puissiez la consulter en cas de besoin ! Si vous donnez le radiateur en mica à quelqu'un, vous devez également donner la notice d'utilisation !
- Ce produit est exclusivement destiné à être utilisé à l'intérieur. Ne pas utiliser à l'extérieur !
- Le radiateur en mica allumé ne doit jamais rester sans surveillance ! Les enfants ne doivent pas avoir accès au radiateur en mica ! Ne jamais utiliser le radiateur en mica avec des programmateurs, des minuteries, des télécommandes ou des systèmes similaires qui peuvent l'allumer automatiquement, car le radiateur en mica peut présenter un risque d'incendie s'il est allumé sans surveillance car il pourrait par exemple être recouvert inopinément ou être en mauvaise position.
- AVERTISSEMENT : Risque d'incendie ! Les textiles, rideaux, papiers peints et matériaux combustibles de ce type doivent être à une distance d'au moins 1 m du radiateur en mica !
- Ne jamais laisser pénétrer de corps étrangers dans le boîtier ou derrière la grille de protection ! Le courant pourrait être dévié. (courants de fuite !) Il existe un risque de choc électrique !
- Le boîtier métallique devient très chaud pendant le fonctionnement - risque de brûlure ! Les enfants et les personnes déficientes doivent être protégés ! Le radiateur en mica doit refroidir avant d'être débranché et rangé.
- Si le radiateur en mica n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il faut TOUJOURS le débrancher.
- Pour utiliser le radiateur en mica, il faut commencer par vérifier qu'il est en bon état et qu'il n'est pas abîmé. Si le boîtier, le câble ou la prise mâle sont endommagés, LE RADIATEUR NE DOIT PAS ETRE BRANCHE SUR LE SECTEUR !
- Ne pas utiliser le radiateur en mica s'il est tombé !
- Ne pas utiliser le radiateur en mica s'il présente des détériorations visibles.
- Le radiateur en mica doit reposer sur une surface stable et horizontale. Il peut aussi être éventuellement fixé à un mur.
- Pour déplacer ou nettoyer le radiateur en mica, débrancher la prise ! Avant de débrancher la prise mâle, commencez toujours par éteindre le bouton Marche/Arrêt. Ne jamais tirer sur le câble lui-même !
- Le démontage non autorisé du radiateur en mica est strictement interdit ! En cas de

problème, veuillez toujours contacter le service clients ou un électricien professionnel !

- Cet article n'est pas destiné à un usage professionnel !
 - Ne pas toucher le radiateur en mica pendant son fonctionnement - Risque de brûlure !
 - Le radiateur en mica ne doit pas être utilisé en présence d'animaux, d'enfants, de personnes handicapées ou de toutes autres personnes présentant des déficiences qui ne peuvent être surveillés.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont limitées ou par des personnes qui n'ont pas l'expérience ni les connaissances suffisantes, à condition d'être sous surveillance ou après avoir été dûment initiés à l'utilisation conforme et sûre et aux dangers inhérents à l'utilisation. Ce radiateur en mica n'est pas un jouet ! Les enfants doivent être tenus à l'écart. Les enfants peuvent procéder au nettoyage et à l'entretien du radiateur en mica uniquement sous surveillance.
 - Le radiateur en mica ne doit pas être branché sur la même prise que d'autres appareils branchés sur multiprises etc.; il y a risque de sollicitation excessive et donc risque d'incendie !
 - AVERTISSEMENT : Ne jamais couvrir les fentes de ventilation ! Le radiateur en mica pourrait surchauffer et provoquer des accidents !
 - Ne jamais couvrir le radiateur en mica ! Il pourrait surchauffer.
 - Ne jamais placer le radiateur en mica directement sous une prise de courant !
 - Si le câble de secteur est abîmé, il doit être remplacé par le service clients ou par une personne dûment qualifiée pour éviter tout danger.
 - Éviter les rallonges pour ne pas favoriser le risque de surchauffe et d'incendie.
 - Le radiateur en mica ne doit pas être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres lieux de ce type où il y a de l'eau et de l'humidité. Ne jamais installer le radiateur en mica d'une façon où il risquerait de tomber à l'eau !
 - Ne jamais installer le radiateur en mica à côté d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine !
 - Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou constamment surveillés.
 - Les enfants de 3 à 8 ans peuvent allumer et éteindre ce radiateur en mica si celui-ci a été correctement installé par des adultes et si l'enfant comprend l'utilisation et les dangers du radiateur ou si l'enfant est correctement surveillé. Les enfants entre 3 et 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer ou entretenir ce radiateur en mica.
- AVERTISSEMENT - Certaines pièces du radiateur en mica peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures ! Il faut être particulièrement prudent si des personnes particulièrement fragiles (enfants, personnes âgées, handicapés) sont dans la pièce.
- AVERTISSEMENT : Le radiateur en mica ne doit pas être utilisé dans des petites pièces si les personnes présentes ne sont pas autonomes pour sortir de la pièce ou s'il n'y a pas de surveillance.

Assemblage :

1. Retirez le radiateur et tous les accessoires de l'emballage.
2. Posez le radiateur sur une surface douce et mettez-le à l'envers.
3. Fixez les deux pieds sur le dessous et fixez-les avec les vis fournies à l'aide du tournevis ; chaque pied avec 3 vis (Fig. 2)

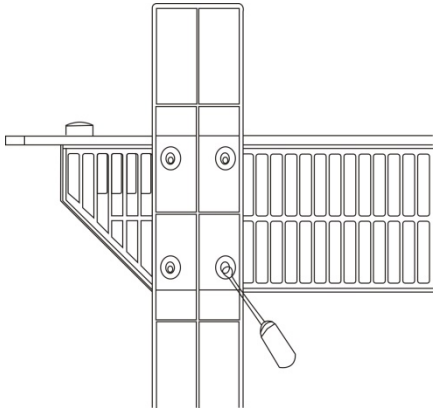


Fig. 2

Utilisation :

1. Après avoir assemblé les pieds sur le radiateur, mettez le radiateur dans la bonne position.
2. Branchement sur la prise de courant avec tension 230 V 50 Hz
3. Tournez le régulateur de température de "min" à "max" ; si vous entendez un "clic", le radiateur est branché.
4. Tournez ensuite le bouton pour choisir la puissance "I" 1 200 W et "II" 2 000 W.

Nettoyage et entretien :

1. Éteignez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant l'entretien.
2. Utilisez un aspirateur pour éliminer la poussière sur les grilles.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide puis séchez-le avec un chiffon sec. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne laissez jamais d'eau goutter dans l'appareil.

Coupure de sécurité :

Le radiateur en mica dispose d'une coupure de sécurité en cas de surchauffe. Si la coupure de sécurité s'est déclenchée, il faut d'abord éteindre le radiateur en mica et débrancher la prise. Laissez le radiateur en mica refroidir avant de vérifier si les fentes de ventilation et/ou la sortie d'air sont obturées. Vous pouvez tenter de le redémarrer.

Si le radiateur en mica ne fonctionne pas ou si la coupure automatique s'est de nouveau déclenchée, contacter le service clients !

Stockage :

1. Avant de ranger le radiateur en mica, il faut le débrancher du secteur, le laisser refroidir et le nettoyer.
2. Si le radiateur en mica n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être rangé dans son emballage d'origine (avec la notice d'utilisation) et placé dans un endroit sec et bien ventilé.
3. Ne pas poser d'objets lourds sur la boîte en carton ! Le radiateur en mica risquerait d'être abîmé.

Informations techniques pour les radiateurs électriques

N° de modèle :10530054 / 10530116						
Article		Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance de chauffage				Réglage de la puissance de chauffage des appareils de chauffage à accumulation de nuit / des appareils de chauffage mobiles (cocher !)		
Puissance de chauffage nominale	P_{nom}	2.0	kW	Réglage manuel de la puissance de chauffage avec régulateur de température intégré	[non]	
Puissance de chauffage min. (valeur indicative)	P_{min}	1.0	kW	Réglage manuel de la puissance de chauffage avec sonde d'ambiance et/ou sonde extérieure	[non]	
Puissance de chauffage continue max.	$P_{max,c}$	2.0	kW	Réglage électronique de la puissance de chauffage avec sonde d'ambiance et/ou sonde extérieure	[non]	
Consommation d'énergie auxiliaire				Puissance de chauffage avec le ventilateur		
avec puissance de chauffage nominale	eI_{max}	(non applicable)	kW	Réglage de la puissance de chauffage / température ambiante (cocher !)		
avec une puissance de chauffage min.	eI_{min}	(non applicable)	kW	Puissance de chauffage graduelle / pas de régulateur de température ambiante	[non]	
en mode Veille	eI_{SB}	0.00162	kW	Deux étapes manuelles ou plus ; pas de régulateur de température ambiante	[non]	
				avec régulateur mécanique de la température ambiante	[oui]	
				avec régulateur électronique de la température ambiante	[non]	
				Régulateur électronique de la température ambiante et programmateur de la journée	[non]	
				Régulateur électronique de la température ambiante et programmateur de la semaine	[non]	
				Diverses options de réglage (choix multiples possibles)		
				Régulateur de température ambiante avec détection de présence	[non]	
				Régulateur de température ambiante avec détection « fenêtre ouverte »	[non]	
				avec télécommande en option	[non]	
				avec commande de mise en marche adaptative	[non]	
				avec limitation du temps de fonctionnement	[non]	
				avec capteur à globe noir	[non]	
Contact :		https://www.hornbach.com/productcompliance				



MANUALE D'ISTRUZIONI

Radiatore Mica

Modello: 10530054 / 10530116



Questo articolo è progettato per essere utilizzato in locali ben isolati o per l'impiego occasionale

Solo per utilizzo privato!

**Prodotto per HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

ED_20220614

Specifiche tecniche:

Modello	Tensione di rete	Frequenza di rete	Potenza assorbita	Classe di protezione
10530054 / 10530116	230V~	50-60 Hz	2000W	I

Elenco componenti (Fig. 1):

1. Impugnatura da trasporto
2. Regolatore termico
3. Selettore rotante
4. Spia di controllo
5. Fissaggio del cavo elettrico
6. Griglia
7. Supporto e ruota



Fig. 1

Simboli:

I pericoli particolari del radiatore Mica sono indicati da simboli. È importante che le persone che usano il radiatore Mica comprendano esattamente questi simboli e le spiegazioni. Tuttavia le avvertenze in sé non possono scongiurare i pericoli. Le persone devono rispettarli e mantenere sempre comportamenti corretti e sicuri!



È una questione di sicurezza! Il simbolo è un'indicazione e un'avvertenza e segnala un pericolo serio. La sua inosservanza può essere pericolosa per esseri umani e animali e causare infortuni! Per prevenire ferite, incendi e scosse elettriche è necessario osservare le avvertenze.



Quando si usa il radiatore Mica leggere il manuale d'istruzioni! Per andare sul sicuro, consultare le istruzioni anche successivamente per qualsiasi dettaglio!



Conforme a tutte le Direttive UE pertinenti per i prodotti di questo tipo



Avvertenza: non coprire! Il radiatore Mica potrebbe surriscaldarsi!



Avvertenza - caldo!



Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

Avvertenze di sicurezza generali:

- Aprire il cartone. Estrarre il radiatore Mica. Verificare che gli accessori siano presenti e che il radiatore Mica o gli accessori non siano danneggiati.
- Posizionare il radiatore Mica e accertarsi che il collegamento alla rete sia corretto e che la spina sia adatta per la presa elettrica. Accendere il radiatore Mica come illustrato nel manuale d'istruzioni e regolarlo come desiderato. Requisiti per il collegamento alla rete: corrente alternata: 230V, frequenza di rete: 50-60Hz.
- Leggere il manuale d'istruzioni prima di usare il radiatore Mica! Conservare il manuale d'istruzioni in modo che, al bisogno, sia a portata di mano! Quando si cede il radiatore Mica, consegnare anche il manuale d'istruzioni!
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'impiego all'interno di edifici. Non usarlo mai all'aperto!
- Il radiatore Mica acceso non deve rimanere mai incustodito! Tenere il radiatore Mica fuori dalla portata dei bambini! Non comandare mai il radiatore Mica con temporizzatori, timer, telecomandi o sistemi analoghi che possono accenderlo automaticamente, in quanto il radiatore Mica può comportare pericolo di incendi se è lasciato incustodito quando è acceso e ad es. per errore è coperto oppure è posizionato in maniera inopportuna.
- AVVERTENZA: pericolo di incendi! Tessuti, tende, carta e altri materiali infiammabili devono rimanere a una distanza di almeno 1 m dal radiatore Mica!
- Non lasciare mai che corpi estranei penetrino nella scocca del radiatore o dietro la griglia di protezione! Potrebbero esservi dispersioni di corrente (correnti di fuga!) Rischio di scosse elettriche!
- Durante il funzionamento la scocca metallica diventa molto calda - pericolo di ustioni! Bambini e persone con limitazioni intellettive devono essere protetti! Il radiatore Mica deve essere fatto raffreddare prima di essere staccato dalla rete elettrica e riposto.
- Se il radiatore Mica non è usato per tempi lunghi deve essere SEMPRE disconnesso dall'alimentazione elettrica.
- Quando il radiatore Mica è messo in servizio, prima è necessario verificare che sia in buone condizioni e che non presenti danni. Se la scocca, il cavo o la spina sono danneggiati, IL RADIATORE MICA NON DEVE ESSERE COLLEGATO ALLA RETE!
- Non utilizzare il radiatore Mica se è stato fatto cadere!
- Non utilizzare il radiatore Mica se presenta danni visibili.
- Il radiatore Mica deve essere collocato su una superficie stabile e piana. Eventualmente può anche essere fissato a una parete.
- Quando il radiatore Mica è spostato o pulito staccare sempre la spina dalla presa elettrica! Prima di staccare la spina spegnere sempre l'interruttore ON / OFF. Non stratonare mai il cavo elettrico!
- Sono severamente vietati smontaggi non autorizzati del radiatore Mica! In caso di problemi rivolgersi sempre al servizio clienti oppure a un elettricista professionista!
- Questo articolo non è destinato all'uso commerciale!
- Non toccare mai il radiatore Mica quando è in funzione - pericolo di ustioni!

- Il radiatore Mica non deve essere utilizzato se animali, bambini o altre persone con limitazioni intellettive non possono essere sorvegliate.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni o da persone con capacità fisiche, sensoriali e intellettive limitate o prive di una sufficiente esperienza e di conoscenze a condizione che siano sorvegliati o che abbiano ricevuto un'opportuna formazione sull'utilizzo sicuro e sui rischi collegati all'apparecchio. Questo radiatore Mica non è un giocattolo! Deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono provvedere alla cura e alla pulizia del radiatore Mica soltanto sotto sorveglianza.
- Il radiatore Mica non deve essere collegato alla stessa presa elettrica assieme ad altri apparecchi, ad esempio tramite ciabatte; vi è il pericolo di sovraccarichi e quindi anche di incendi!
- **AVVERTENZA:** non coprire mai le feritoie dell'aria! Il radiatore Mica potrebbe surriscaldarsi e provocare infortuni!
- Non coprire mai il radiatore Mica! Potrebbe surriscaldarsi.
- Non posizionare mai il radiatore Mica direttamente sotto a una presa di corrente!
- Se il cavo elettrico è danneggiato, per scongiurare ogni pericolo, deve essere sostituito dal servizio clienti o da una persona debitamente qualificata.
- Per evitare pericoli di surriscaldamento e incendio le prolunghe andrebbero evitate.
- Il radiatore Mica non deve essere utilizzato in bagni, cucine o ambienti simili, in cui siano presenti acqua e umidità. Non installare mai il radiatore Mica in posti dove potrebbe cadere nell'acqua!
- Non installare mai il radiatore Mica direttamente accanto a vasche da bagno, docce o piscine!
- Il radiatore Mica deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni oppure questi devono essere sorvegliati ininterrottamente.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere e spegnere questo radiatore Mica a condizione che sia stato posizionato e installato correttamente e che il bambino ne comprenda l'uso e i relativi pericoli e sia adeguatamente sorvegliato. I bambini di età compresa tra 3 e 8 non devono né collegare né regolare o pulire / sottoporre a manutenzione questo radiatore Mica.

AVVERTENZA - Alcune parti del radiatore Mica possono diventare molto calde e causare ustioni! È richiesta cautela, in particolare quando nell'ambiente sono presenti persone a rischio (bambini, anziani, disabili).

- **AVVERTENZA:** il radiatore Mica non deve essere fatto funzionare in ambienti di piccole dimensioni, se le persone presenti non sono in grado di allontanarsi autonomamente dal locale e non è disponibile una sorveglianza.

Assemblaggio:

1. Estrarre dall'imballo il radiatore e tutti gli accessori.
2. Posizionare il radiatore su una base morbida e con il lato superiore rivolto verso il basso.
3. Fissare i due piedi al lato inferiore e avvitarli con le viti in dotazione usando un cacciavite; 3 viti per ogni piede (Fig. 2)

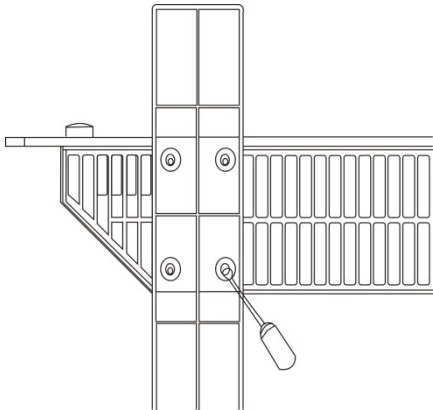


Fig. 2

Funzionamento:

1. Dopo il montaggio dei piedi sul radiatore, mettere il radiatore nella posizione corretta.
2. Collegamento a una presa con tensione 230V 50Hz
3. Girare il regolatore termico da „min“ a „max“; quando si sente un „clic“ il radiatore è acceso.
4. Quindi ruotare il selettore di regolazione in modo da selezionare la potenza "I" 1200W e "II" 2000W.

Pulizia e manutenzione:

1. Prima di sottoporre l'apparecchio a manutenzione spegnerlo sempre e lasciarlo raffreddare completamente.
2. Per rimuovere la polvere dalle griglie utilizzare un aspiratore.
3. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un telo umido e quindi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai l'apparecchio in acqua e non lasciare mai che dell'acqua goccioli nell'apparecchio.

Disattivazione di sicurezza:

Il radiatore Mica è dotato di una disattivazione di sicurezza nel caso si surriscaldi. Nel caso la disattivazione di sicurezza sia scattata, il radiatore Mica deve prima essere spento e la spina deve essere staccata dalla presa elettrica. Il radiatore Mica deve quindi essere lasciato raffreddare, prima che sia possibile verificare se le feritoie dell'aria e/o l'uscita dell'aria sono eventualmente bloccate. Successivamente si può provare a riaccenderlo. Nel caso il radiatore Mica non funzioni o la disattivazione automatica scatti nuovamente è necessario far intervenire il servizio clienti!

Conservazione:

1. Prima di riporre il radiatore Mica esso deve essere scollegato dalla rete elettrica, lasciato raffreddare e pulito.
2. Se il radiatore Mica non è utilizzato per tempi lunghi, deve essere riposto (assieme al manuale d'istruzioni) nell'imballo originale in un luogo asciutto e ben ventilato!
3. Non appoggiare oggetti pesanti sul cartone! Il radiatore Mica potrebbe subire danni.

Informazioni tecniche per apparecchi di riscaldamento elettrici per ambienti

Cod. modello:10530054 / 10530116					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Potenzialità calorifera				Regolazione della potenzialità calorifera per accumulatori di calore notturni / apparecchi di riscaldamento mobili (barrare!)	
Potenzialità calorifera nominale	P_{nom}	2,0	kW	Regolazione della potenzialità calorifera manuale con regolatore termico integrato	[no]
Potenzialità calorifera min. (valore orientativo)	P_{min}	1,0	kW	Regolazione manuale della potenzialità calorifera con sonda ambiente e/o esterna	[no]
Potenzialità calorifera max. continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	Regolazione elettronica della potenzialità calorifera con sonda ambiente e/o esterna	[no]
Corrente ausiliaria assorbita				Potenzialità calorifera con supporto della soffiante	[no]
alla potenzialità calorifera nominale	eI_{max}	(non applicabile)	kW	Regolazione della potenzialità calorifera / temperatura ambiente (barrare!)	
alla potenzialità calorifera min.	eI_{min}	(non applicabile)	kW	Potenzialità calorifera monolivello / nessuna regolazione della temperatura ambiente	[no]
in modalità standby	eI_{SB}	0,00162	kW	Due o più livelli manuali; nessuna regolazione della temperatura ambiente	[no]
				con regolazione meccanica della temperatura ambiente	[si]
				con regolazione elettronica della temperatura ambiente	[no]
				Regolazione elettronica della temperatura ambiente più timer giornaliero	[no]
				Regolazione elettronica della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di regolazione (sono possibili scelte multiple)	
				Regolazione della temperatura ambiente con riconoscimento di presenza	[no]
				Regolazione della temperatura ambiente con riconoscimento di "finestra aperta"	[no]
				con telecomando opzionale	[no]
				con comando accensione adattativo	[no]
				con limitazione del tempo di esercizio	[no]
				con sensore sferico nero	[no]
Contatto:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

BEDIENINGSHANDLEIDING

Micaverwarming

Model: 10530054 / 10530116



Dit artikel is bestemd voor goed geïsoleerde ruimten of voor incidenteel gebruik

Uitsluitend voor privé gebruik!

**Gefabriceerd voor HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

ED_20220614

Technische gegevens:

Model	Netspanning	Netfrequentie	Opgenomen vermogen	Bescherming sklasse
10530054 / 10530116	230 V~	50-60 Hz	2000 W	I

Componentenlijst (afb. 1):

1. Transporthandgreep
2. Temperatuurregelaar
3. Draaischakelaar
4. Controlelampje
5. Voedingskabelbevestiging
6. Rooster
7. Steun en wiel



Afb. 1

Symbolen:

Bijzondere gevaren van de micaverwarming worden hier met symbolen aangegeven. Het is belangrijk dat personen die de micaverwarming gebruiken, deze symbolen en verklaringen precies begrijpen. Waarschuwingen kunnen de gevaren echter niet voorkomen. De mensen moeten deze in acht nemen en zich altijd juist en veilig gedragen!



Het gaat hier om veiligheid! Het symbool is een aanwijzing resp. een waarschuwing en wijst op een serieus gevaar. Het niet in acht nemen hiervan kan voor mensen en dieren gevaarlijk zijn en ongevallen veroorzaken! Om letsel, brand en elektrische schokken te voorkomen, moeten de aanwijzingen worden opgevolgd.



Als u de micaverwarming gebruikt, lees dan de bedieningshandleiding! Doe dit ook later telkens weer in verband met details om zeker te zijn!



Voldoet aan de relevante EU-richtlijnen voor dit soort producten



Waarschuwing: Niet afdekken! De micaverwarming kan oververhit raken!



Waarschuwing - heet!



Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur. Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

Algemene veiligheidsrichtlijnen:

- Open de doos. Neem de micaverwarming eruit. Controleer of de accessoires er zijn en of de micaverwarming of de accessoires niet beschadigd zijn.
- Zet de micaverwarming neer en controleer of de netaansluiting juist is en de stekker in het stopcontact past. Schakel de micaverwarming volgens de bedieningshandleiding in en stel deze naar wens in. Eisen aan de netaansluiting: Wisselstroom: 230 V, netfrequentie: 50-60 Hz.
- Lees de bedieningshandleiding voordat u de micaverwarming gebruikt! Bewaar de bedieningshandleiding zo dat deze voor u en andere personen indien nodig toegankelijk is! Als u de micaverwarming doorgeeft, geef dan ook de bedieningshandleiding mee!
- Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik in gebouwen. Nooit in de buitenlucht gebruiken!
- De ingeschakelde micaverwarming mag nooit onbeheerd achter blijven! Kinderen mogen geen toegang hebben tot de micaverwarming! Gebruik de micaverwarming nooit met programmaschakelaars, tijd klokken, afstandsbedieningen of gelijksoortige systemen die deze automatisch kunnen inschakelen, omdat de micaverwarming een brandgevaar kan vormen als deze onbeheerd wordt ingeschakeld en daarbij bv. per ongeluk is afgedekt of op een ongunstige plek staat.
- WAARSCHUWING: Brandgevaar! Stoffen, gordijnen, papier en soortgelijke brandbare materialen moeten min. 1 m van de micaverwarming zijn verwijderd!
- Nooit ongewenste voorwerpen in de behuizing resp. achter het veiligheidsrooster terecht laten komen! De stroom kan worden afgeleid. (kruipstroom!) Er dreigt dan een elektrische schok!
- De metalen behuizing wordt tijdens het gebruik heel heet - er bestaat dan kans op verbranding! Kinderen en onverstandige personen moeten worden beschermd! De micaverwarming moet afkoelen voordat deze van de voeding kan worden losgekoppeld en kan worden opgeborgen.
- Als de micaverwarming lang niet wordt gebruikt, dient deze altijd te worden losgekoppeld van de voeding.
- Als de micaverwarming in gebruik wordt genomen, dient deze eerst op een goede toestand resp. op schade te worden gecontroleerd. Als de behuizing, de kabel of de stekker zijn beschadigd, **MAG DE MICAVERWARMING NIET OP HET STROOMNET WORDEN AANGESLOTEN!**
- Gebruik de micaverwarming niet als deze is gevallen!
- Gebruik de micaverwarming niet als deze zichtbare schade vertoont.
- De micaverwarming moet op een stevige, horizontale ondergrond staan. Eventueel kan deze ook aan een muur worden bevestigd.
- Als de micaverwarming worden verplaatst of gereinigd, trek dan altijd eerst de stekker uit het stopcontact! Schakel de micaverwarming eerst met de aan-/uit-schakelaar uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel!
- Het ongeautoriseerd uit elkaar halen van de micaverwarming is ten strengste

verboden! Neem bij problemen altijd contact op met de klantenservice of een professionele elektricien!

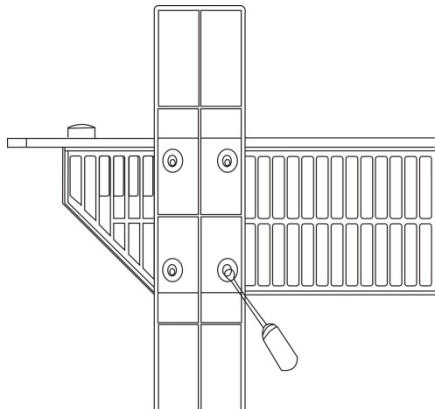
- Dit artikel is niet bestemd voor industrieel gebruik!
- Raak de micaverwarming tijdens het gebruik niet aan - er bestaat dan kans op verbranding!
- De micaverwarming dient niet te worden gebruikt als op dieren, kinderen, gehandicapten of andere, niet voor rede vatbare personen geen toezicht is.
- Dit apparaat kan onder toezicht resp. na een instructie over veilig gebruik en de met het gebruik verbonden gevaren door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen worden gebruikt, wiens lichamelijke, sensorische en mentale vaardigheden zijn beperkt of die niet over voldoende ervaringen en kennis beschikken. Deze micaverwarming is geen speelgoed! Houd kinderen verwijderd van de micaverwarming. Reiniging en onderhoud van de micaverwarming mogen door kinderen alleen onder toezicht worden uitgevoerd.
- De micaverwarming dient niet door middel van meervoudige stekkerdozen enz. samen met andere apparaten op hetzelfde stopcontact te worden aangesloten; er dreigt dan overbelasting en dus ook brandgevaar!
- WAARSCHUWING: Dek de luchtspleten nooit af! De micaverwarming kan oververhit raken en ongevallen veroorzaken!
- Dek de micaverwarming nooit af! Hij kan hierdoor oververhit raken.
- Plaats de micaverwarming nooit direct onder een stopcontact!
- Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze door de klantenservice of een adequaat gekwalificeerd persoon worden vervangen om elk gevaar te voorkomen.
- Het gebruik van verlengkabels moeten worden voorkomen om elk gevaar door oververhitting en brand te voorkomen.
- De micaverwarming mag niet in badkamers, bijkeukens en gelijksoortige ruimten worden gebruikt, waar water en vocht voorkomen. Stel de micaverwarming nooit zo op dat deze in het water zou kunnen vallen!
- Plaats de micaverwarming nooit direct naast een badkuip, douche of een zwembad!
- Kinderen onder de 3 jaar moeten verwijderd worden gehouden of onder continu toezicht staan.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar kunnen deze micaverwarming in- en uitschakelen, indien deze door volwassenen juist is opgesteld of geïnstalleerd en het kind het gebruik ervan en de daarmee verbonden gevaren begrijpt resp. adequaat onder toezicht staat. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen deze micaverwarming noch aansluiten noch instellen of reinigen / onderhouden.

WAARSCHUWING - Sommige delen van de micaverwarming kunnen heel heet worden en brandwonden veroorzaken! Wees vooral voorzichtig als extra kwetsbare personen (kinderen, senioren, gehandicapten) in de ruimte aanwezig zijn.

- WAARSCHUWING: De micaverwarming dient niet te worden gebruikt in kleine kamers als de aanwezige personen de kamer niet zelfstandig kunnen verlaten of geen toezicht aanwezig is.

Montage:

1. Neem de verwarming en alle toebehoren uit de verpakking.
2. Leg de verwarming op een zachte ondergrond en zet deze met de bovenkant omlaag.
3. Bevestig de beide poten aan de onderkant en bevestig deze met de meegeleverde schroeven met een schroevendraaier; elke poot met telkens 3 schroeven (afb. 2)



Afb. 2

Gebruik:

1. Na de montage van de poten aan de verwarming zet u de verwarming in de juiste positie.
2. Aansluiting op het stopcontact met een spanning 230V 50 Hz
3. Draai de temperatuurregelaar van "min" naar "max"; als u een "klik"-geluid hoort, is de verwarming aangesloten.
4. Draai aan de schakelknop om het vermogen "I" 1200 W en "II" 2000 W te kiezen.

Reiniging en onderhoud:

1. Schakel het apparaat altijd uit en laat het volledig afkoelen voordat u het gaat onderhouden.
2. Gebruik een stofzuiger om stof op de roosters te verwijderen.
3. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek en droog het vervolgens met eend droge doek. Dompel het apparaat nooit in water en lat geen water in het apparaat druppelen.

Veiligheidsuitschakeling:

De micaverwarming beschikt over een veiligheidsuitschakeling voor het geval dat deze oververhit raakt. Mocht de veiligheidsuitschakeling zijn geactiveerd, dan moet de micaverwarming eerst worden uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact worden getrokken. De micaverwarming moet dan afkoelen voordat kan worden gecontroleerd of evt. de luchtspleten en/of de luchtuitlaat worden geblokkeerd. Daarna kan de micaverwarming weer opnieuw worden gestart.

Mocht de micaverwarming niet werken resp. de automatische uitschakeling weer in werking zijn getreden, neem dan contact op met de klantenservice!

Opslag:

1. Vóór het opslaan dient de micaverwarming te worden losgekoppeld van de voeding, af te koelen en te worden gereinigd.
2. Als de micaverwarming langere tijd niet wordt gebruikt, dient deze, met de bedieningshandleiding, in de originele verpakking te worden verpakt en op een droge, goed geventileerde plaats te worden opgeborgen.
3. Zet of leg geen zware voorwerpen op de doos! De micaverwarming kan hierdoor beschadigd raken.

Technische informatie voor elektrische ruimteverwarmingsapparaten

Modelnr.: 10530054 / 10530116					
Artikel	Symbol	Waarde	Eenheid	Artikel	Eenheid
Verwarmingsvermogen				Regeling van het verwarmingsvermogen voor nachtstroom- / mobiele ruimteverwarmingsapparaten (aankruisen!)	
Verwarmingsvermogen nominaal	P_{nom}	2.0	kW	Handmatige verwarmingsregeling met geïntegreerde temperatuurregelaar	[nee]
Min. verwarmingsvermogen (richtwaarde)	P_{min}	1.0	kW	Handmatige verwarmingsregeling met ruimte- en/of buitensensor	[nee]
Max. continue verwarmingsvermogen	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische verwarmingsregeling met ruimte- en/of buitensensor	[nee]
Hulpstroomopname				Verwarmingsvermogen met ventilatorondersteuning	[nee]
bij nominaal verwarmingsvermogen	eI_{max}	(niet van toepassing)	kW	Regeling van verwarmingsvermogen / kamertemperatuur (aankruisen!)	
bij min. verwarmingsvermogen	eI_{min}	(niet van toepassing)	kW	Eentraps verwarmingsvermogen / geen kamertemperatuurregeling	[nee]
in stand-bymodus	eI_{SB}	0.00162	kW	Twee of meer handmatige standen; geen kamertemperatuurregeling	[nee]
				met mechanische kamertemperatuurregeling	[ja]
				met elektronische kamertemperatuurregeling	[nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus dag-timer	[nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus week-timer	[nee]
				Overige regelopties (meerdere keuzes mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				Kamertemperatuurregeling met "open raam"-detectie	[nee]
				met optionele afstandsbediening	[nee]
				met adaptieve inschakelregeling	[nee]
				met gebruiksduurbegrenzing	[nee]
				met zwarte-bolsensor	[nee]
Contact:	https://www.hornbach.com/productcompliance				



BRUKSANVISNING

Mica element

Modell: 10530054 / 10530116



Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning

Endast för privat bruk

Tillverkad av HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim / Tyskland

www.hornbach.com

ED_20220614

Tekniska specifikationer:

Modell	Nominell spänning	Frekvens	Nominell effekt	Skyddsklass
10530054 / 10530116	230V~	50-60 Hz	2000 W	I

Förteckning över huvuddelar (bild 1):

1. Handtag
2. Termostat
3. Strömbrytare
4. Indikatorlampa
5. Strömkabelhållare
6. Galler
7. Stöd och hjul



Bild 1

Beskrivning av symbolerna:

Symbolerna som används i den här bruksanvisningen är avsedda att uppmärksamma dig på möjliga risker. Säkerhetssymbolerna och deras tillhörande beskrivningar måste läsas och förstås. Varningarna i sig undanröjer inte riskerna och kan inte ersätta korrekta åtgärder för att förhindra olyckor.



Denna symbol, som markerar en säkerhetspunkt, anger något du måste vara försiktig med, en varning eller en fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka för dig själv eller andra. För att begränsa risken för personskador, brand eller elstötar ska de angivna rekommendationerna alltid följas.



Innan du använder apparaten måste du läsa det motsvarande avsnittet i bruksanvisningen.



I enlighet med alla EU-direktiv som gäller för produkten



Varning: Får ej övertäckas, för att förhindra överhettning



Varning – het yta



Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBAR skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBAACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBAACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshandera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala samlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandera det miljövänligt.

Allmän säkerhetsvarning:

- Öppna förpackningen, ta ut huvuddelen, kontrollera om de medföljande tillbehören och huvuddelen är kompletta och intakta.
- Slå på strömmen efter att utrustningen har installerats enligt installationsanvisningarna och kraven. Krav på eluttag och ström: AC 230V, frekvens 50-60Hz
- Läs servicehandboken innan du använder elementet. Behåll bruksanvisningen och fäst den på elementet om du ger bort det till någon som en gåva.
- Elementet är endast lämpligt för inomhusbruk. Använd det inte utomhus!
- Lämna inte elementet utan uppsikt under användning. Förvara elementet utom räckhåll för barn. Använd inte en automatisk brytare till elementet (till exempel tidsbrytare). Det kan leda till att elementet går igång när det är utan uppsikt.
- VARNING: För att minska brandrisken ska textilier, gardiner och annat brandfarligt material hållas på ett avstånd på minst 1 meter från luftutloppet.
- Det är strängt förbjudet att föra in andra föremål i elementets hölje eller skyddsgaller. Det kan orsaka elläckage och stötar.
- Vidrör inte metallhöljet eftersom det blir varmt när elementet används, och håll elementet borta från barn för att undvika risk för brännskador. Avsätt lite tid för att låta elementet svalna innan du stänger av det och ställer undan det.
- Dra ur elkontakten från strömkällan om elementet har stått oanvänt en längre tid.
- Kontrollera att elementet är i gott skick och intakt innan det används. Om elementets hölje, sladd eller kontakt har skador får elementet inte anslutas till ett eluttag
- Använd inte detta element om det har tappats.
- Använd inte om det finns synliga tecken på skador på elementet.
- Använd detta element på ett horisontellt och stabilt underlag eller fäst på en vägg om det behövs.
- Dra ur stickkontakten när du flyttar eller rengör denna apparat. När du kopplar bort apparatens anslutning ska du först slå av strömbrytaren och sedan dra ur kontakten. Dra inte i strömkabeln.
- Isärplockning av elementet utan behörighet är strängt förbjudet. Kontakta behörig servicepersonal om elementet skadats.
- Produkten är endast avsedd för hemmabruk.
- Låt inte bar hud vidröra apparatens yta vid normal användning, för att förhindra brännskador.
- Undvik att använda elementet om barn, djur eller funktionshindrade samt personer som saknar självkontroll är i närheten och utan uppsikt.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt samt förstår farorna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Dela inte uttaget med andra elektriska apparater för att undvika strömöverbelastning.

Detta kan utgöra en brandrisk.

- VARNING: Det är förbjudet att täcka över kylanordningen. Detta kan leda till överhettning och allvarliga olyckor.
- För att förhindra att apparaten överhettas får den inte täckas över.
- Elementet får inte placeras direkt under ett vägguttag.
- Om elkabeln är skadad måste den bytas av tillverkaren, serviceombudet eller en person med likvärdig behörighet för att undvika fara.
- Undvik att använda förlängningssladd eftersom den kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Detta element är inte avsett för användning i badrum, tvättutrymmen eller liknande inomhusutrymmen där det kan finnas fukt. Placera aldrig elementet där det kan falla ned i ett badkar eller annan vattenbehållare
- Använd inte elementet i närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- Barn under 3 år ska hållas på säkert avstånd om de inte övervakas kontinuerligt.
- Barn från 3 till 8 år får endast slå på/stänga av apparaten under förutsättning att den har placerats och installerats i sitt avsedda normala driftsläge, och barnen under uppsikt eller har fått instruktioner hur apparaten används på ett säkert sätt samt förstår farorna som är involverade. Barnen från 3 till 8 års ålder får inte koppla in, ställa in eller rengöra apparaten eller utföra underhåll på den.

FÖRSIKTIGHET – Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas där barn och utsatta människor finns.

- VARNING: Använd inte detta element i små rum när personer som inte kan lämna rummet på egen hand finns där, såvida inte ständig tillsyn ges.

Montering:

1. Ta ut elementet och alla tillbehör från förpackningen.
2. Placera elementet på en mjuk yta med uppåt i bottenläge.
3. Fäst de två fötterna i botten dem med de medföljande skruvarna med hjälp av skruvverket, varje fot behöver 3 skruvar (bild 2)

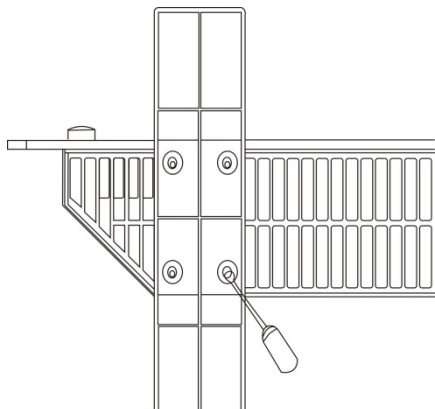


Bild 2

Användning:

1. Efter montering av fötterna på kroppen, placera elementet i upprätt läge
2. Anslut till ett eluttag med en spänning på 230V 50Hz
3. Vrid termostatvredet från "min" till "max" läge, när du hör ett "klick" är elementet inkopplat.
4. Vrid sedan strömbrytaren för att välja effekten "I" 1200W och "II" 2000W.

Underhåll:

1. Koppla alltid ur apparaten och låt den svalna helt innan underhåll.
2. Använd en dammsugare för att ta bort damm på gallret.
3. Rengör utsidan av enheten med en fuktig trasa och torka den sedan med en torr trasa. Sänk aldrig ner enheten i vatten, låt inte vatten droppa in i enheten.

Säkerhetsanordning för överhettning:

Elementet är utrustat med en säkerhetsanordning som stänger av elementet vid överhettning. Om säkerhetsanordningen har utlöst ska du stänga av elementet, dra ut kontakten ur vägguttaget och låta elementet svalna helt. Kontrollera om luftintaget eller utloppet är blockerat och försök sedan att starta om elementet.

Om elementet inte fungerar eller om säkerhetsanordningen stänger av elementet igen ska du ta det till närmaste servicecenter för undersökning eller reparation.

Förvaring:

1. Koppla alltid ur apparaten, låt den svalna helt och rengör den innan förvaring.
2. Om du inte ska använda enheten under en längre tid ska du lägga tillbaka enheten och bruksanvisningen i originalkartongen och förvara dessa på en torr och ventilerad plats.
3. Placera inga tunga föremål på kartongen under förvaring, eftersom de kan skada apparaten.

Informationskrav för elektriska värmeelement

Modellbeteckning(ar): 10530054 / 10530116					
Artikel	Symbol	Värde	Enhet	Artikel	Enhet
Värmeeffekt				Typ av värmekälla, endast för elektriska värmeelement (välj en)	
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	2.0	kW	manuell värmereglering, med integrerad termostat	[nej]
Minsta värmeeffekt (vägledande)	P_{min}	1.0	kW	manuell värmereglering med återkoppling för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Högsta kontinuerliga värmeeffekt	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektronisk värmereglering med återkoppling för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Extra elförbrukning				fläktassisterad värmeeffekt	[nej]
Vid nominell värmeeffekt	e_{lmax}	Ej tillämpligt	kW	Typ av värmeeffekt/reglering av rumstemperatur (välj en)	
Vid minsta värmeeffekt	e_{lmin}	Ej tillämpligt	kW	enkel värmeeffekt utan reglering av rumstemperatur	[nej]
I standbyläge	e_{lSB}	0,00162	kW	Två eller flera manuella steg, ingen reglering av rumstemperatur	[nej]
				med mekanisk termostatreglering av rumstemperaturen	[ja]
				med elektronisk reglering av rumstemperaturen	[nej]
				elektronisk reglering av rumstemperaturen plus dagtimer	[nej]
				elektronisk reglering av rumstemperaturen plus veckotimer	[nej]
				Andra regleringsalternativ (flera val möjliga)	
				reglering av rumstemperaturen, med närvarodetektor	[nej]
				reglering av rumstemperaturen, med detektor för öppet fönster	[nej]
				med alternativ för fjärrstyrning	[nej]
				med adaptiv startreglering	[nej]
				med drifttidsbegränsning	[nej]
				med svartkroppsgivare	[nej]
Kontaktuppgifter	https://www.hornbach.com/productcompliance				

NÁVOD K OBSLUZE

Topidlo Mica

Model: 10530054 / 10530116



**Tento výrobek je určen pro dobře izolované místnosti nebo pro
příležitostné použití**

Pouze pro soukromé použití!

**Vyrobeno pro HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

ED_20220614

Technické údaje:

Model	Síťové napětí	Síťový kmitočet	Příkon	Stupeň ochrany
10530054 / 10530116	230 V~	50-60 Hz	2000 W	I

Seznam součástí (obr. 1)

1. Transportní držadlo
2. Regulátor teploty
3. Otočný přepínač
4. Kontrolka
5. Upevnění síťového kabelu
6. Mřížka
7. Nosník a kolečko



Obr. 1

Symboly:

Zvláštní nebezpečí topidla jsou zde znázorněna symboly. Je důležité, aby osoby, které topidlo používají, těmto symbolům a vysvětlením přesně rozuměly. Výstrahy ale nemohou zabránit nebezpečí. Lidé je musí dodržovat a vždy se chovat správně a bezpečně!



Zde jde o bezpečnost! Tento symbol je upozorněním nebo varováním a označuje vážné nebezpečí. Nerespektování může být nebezpečné pro lidi i zvířata a způsobit nehody! Pro předcházení zranění, požáru a úderu proudem je nutné pokyny dodržovat.



Když používáte topidlo, přečtěte si návod k obsluze! Toto proveďte i později kvůli detailům, abyste měli jistotu!



Odpovídá příslušným směrnicím EU pro výrobky tohoto druhu



Výstraha: Nezakrývat! Topidlo by se mohlo přehřát!



Výstraha – horké!



Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBAACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypořezované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Všeobecné bezpečnostní předpisy:

- Otevřete krabici. Vyjměte topidlo. Zkontrolujte, zda tam jsou díly příslušenství a zda topidlo nebo díly příslušenství nejsou poškozeny.
- Postavte topidlo a zkontrolujte, zda je síťové připojení správné a zda zástrčka pasuje do zásuvky. Zapněte topidlo podle návodu k obsluze a nastavte jej podle svého přání. Požadavky na síťové připojení: Střídavý proud: 230 V, síťový kmitočet: 50-60 Hz.
- Před použitím topidla si přečtěte návod k obsluze! Návod k obsluze uložte tak, abyste k němu v případě potřeby měli přístup vy i další osoby! Když topidlo předáváte, předejte také návod k obsluze!
- Tento výrobek je určen výhradně pro použití v budovách. Nikdy jej nepoužívejte venku!
- Zapnuté topidlo nesmí být nikdy ponecháno bez dozoru! Děti nesmí mít přístup k topidlu! Topidlo nikdy nepoužívejte s programovatelnými spínači, spínacími hodinami, dálkovými ovladači nebo podobnými systémy, které jej mohou automaticky zapnout, protože topidlo může představovat nebezpečí požáru, když je zapnuté bez dozoru a je například omylem zakryté nebo stojí na nevhodném místě.
- **VÝSTRAHA: Nebezpečí požáru!** Textilie, záclony, papír a podobné hořlavé materiály musí být od topidla nejméně 1 m daleko!
- Nikdy nedovolte, aby se cizí tělesa dostala do tělesa nebo za ochrannou mřížku! Mohlo by dojít ke svodovému proudu. (plíživé proudy!) Hrozí úder proudem!
- Kovové těleso je při provozu velmi horké – nebezpečí popálení! Děti a osoby se sníženými duševními schopnostmi musí být chráněny! Topidlo by mělo vychladnout, než bude odpojeno od proudu a zabaleno.
- Pokud se topidlo dlouho nepoužívá, mělo by být **VŽDY** odpojeno od proudu.
- Když se topidlo uvádí do provozu, měl by být nejprve zkontrolován jeho dobrý stav popř. poškození. Pokud je poškozené těleso, kabel nebo zástrčka, **NESMÍ SE TOPIDLO PŘIPOJIT K SÍTI!**
- Nepoužívejte topidlo, pokud spadlo!
- Nepoužívejte topidlo, když vykazuje viditelné poškození.
- Topidlo musí stát na stabilní, vodorovné ploše. Případně může být také upevněn na zed'
- Když se má topidlo přesunout nebo čistit, vždy nejprve vytáhněte zástrčku! Před vytažením zástrčky vždy nejdříve vypněte vypínač. Nikdy netahejte na napájecí kabel!
- Neoprávněné rozebírání topidla je přísně zakázáno! Při problémech se vždy obraťte na servis popř. profesionálního elektrikáře!
- Tento výrobek není určen pro komerční použití!
- Topidla v provozu se nedotýkejte – nebezpečí popálení!
- Topidlo by se nemělo používat, nelze-li dohlížet na zvířata, děti, postižené osoby nebo jiné osoby se sníženými duševními schopnostmi.
- Tento přístroj smí pod dohledem popř. po příslušném poučení ohledně bezpečného používání a nebezpečí s tím spojených používat děti od 8 let i osoby, jejichž fyzické,

smyslové nebo duševní schopnosti jsou omezeny popř. nedisponují dostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Toto topidlo není hračka! Nenechávejte děti v jeho blízkosti. Péči a čištění topidla smí děti provádět pouze pod dohledem.

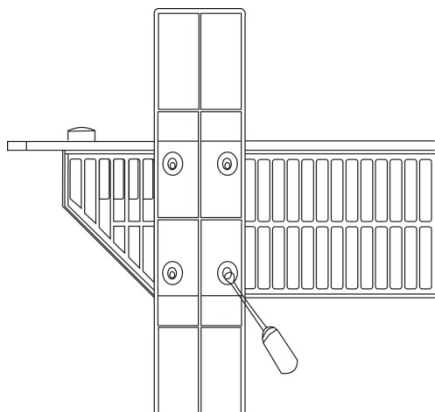
- Topidlo by nemělo být připojováno pomocí rozdvojek apod. do stejné zásuvky s jinými přístroji; hrozí přetížení a tím také požár!
- **VÝSTRAHA:** Nikdy nezakrývejte větrací štěrby! Topidlo by se mohlo přehřát a způsobit nehodu!
- Topidlo nikdy nezakrývejte! Mohl by se přehřát.
- Nikdy nestavte topidlo přímo pod zásuvku!
- Je-li poškozen síťový kabel, musí být vyměněn servisem nebo příslušně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Prodlužovací kabely by se neměly používat, aby se předešlo veškerému riziku přehřátím a ohněm.
- Topidlo se nesmí používat v koupelnách, kuchyních a podobných prostorech, kde se vyskytuje voda a vlhkost. Topidlo nikdy nestavte tak, že by mohlo spadnout do vody!
- Nikdy nestavte topidlo přímo vedle vany, sprchy nebo bazénu!
- Nenechávejte děti do 3 let v blízkosti nebo na ně nepřetržitě dohlížejte.
- Děti od 3 do 8 let mohou toto topidlo zapínat a vypínat, pokud je správně umístěno nebo instalováno dospělou osobou a dítě rozumí jeho použití a nebezpečí, nebo je pod řádným dohledem. Děti od 3 do 8 let nesmějí toto topidlo ani připojovat, ani nastavovat nebo čistit/udržovat.

VAROVÁNÍ – některé části topidla se mohou silně ohřát a způsobit popálení! Opatrnost je nutná zejména tehdy, když se v místnosti nacházejí zvláště ohrožené osoby (děti, senioři, osoby se zdravotním postižením).

- **VÝSTRAHA:** Topidlo by se nemělo používat v malých místnostech, když přítomné osoby nemohou samy opustit místnost popř. když tam není dohled.

Sestavení:

1. Vyjměte topné těleso a všechny části příslušenství z balení.
2. Položte topidlo na měkkou podložku a postavte jej horní stranou dolů.
3. Upevněte obě nohy na spodní straně pomocí dodaných šroubů s použitím šroubováku; každou nohu pomocí 3 šroubů (obr. 2).



Obr. 2

Provoz:

1. Po montáži nohou na topné těleso postavte topidlo do správné polohy.
2. Připojení na zásuvku s napětím 230 V, 50 Hz
3. Otočte regulátorem teploty z „min“ na „max“; když uslyšíte „cvaknutí“, je topidlo připojeno.
4. Potom otočte knoflíkem spínače, abyste zvolili výkon „I“ 1200 W a „II“ 2000 W.

Čištění a péče:

1. Vždy vypněte přístroj a nechte jej zcela vychladnout, než začnete s údržbou.
2. Pro odstranění prachu na mřížkách použijte vysavač.
3. Vnější stranu přístroje vyčistěte vlhkou utěrkou a potom ji osušte suchou utěrkou.
Nikdy přístroj neponořujte do vody a nenechte do něj kapat vodu.

Bezpečnostní vypínání:

Topidlo disponuje bezpečnostním vypínáním pro případ, že se přehřeje. Pokud bezpečnostní vypínání reagovalo, je nutné topidlo nejprve vypnout a vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Topidlo pak musí vychladnout, než lze zkontrolovat, zda případně nejsou zablokovány větrací štěrby a/nebo výstup vzduchu. Potom lze zkusit nové zapnutí.

Pokud by topidlo nefungovalo popř. opět reagovalo automatické vypínání, je nutné se obrátit na servis!

Skladování:

1. Před uskladněním by mělo být topidlo odpojeno od sítě, vychladnout a být vyčištěno.
2. Když se topidlo nepoužívá delší dobu, mělo by být (s návodem k obsluze!) zabaleno do svého originálního balení a uloženo na suché, dobře větrané místo.
3. Na krabici nestavte ani nepokládejte těžké předměty! Topidlo by se mohlo poškodit.

Technické informace k elektrickým topidlům

Č. modelu: 10530054 / 10530116					
Výrobek	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výrobek	Jednotka
Topný výkon				Regulace topného výkonu pro noční zásobník / mobilní topidla (zaškrtnout!)	
Jmenovitý topný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční regulace topného výkonu s integrovaným regulátorem teploty	[ne]
Min. topný výkon (orientační hodnota)	P_{min}	1,0	kW	Ruční regulace topného výkonu s prostorovým a/nebo venkovním čidlem	[ne]
Max. trvalý topný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulace topného výkonu s prostorovým a/nebo venkovním čidlem	[ne]
Spotřeba pomocného proudu				Topný výkon s podporou ventilátoru	[ne]
při jmenovitém topném výkonu	eI_{max}	(nepoužitelné)	kW	Regulace topného výkonu / teploty místnosti (zaškrtnout!)	
při min. topném výkonu	eI_{min}	(nepoužitelné)	kW	Jednostupňový topný výkon / bez regulace teploty místnosti	[ne]
v pohotovostním režimu	eI_{SB}	0,00162	kW	Dva nebo více ručních stupňů; bez regulace teploty místnosti	[ne]
				s mechanickou regulací teploty místnosti	[ano]
				s elektronickou regulací teploty místnosti	[ne]
				Elektronická regulace teploty místnosti a denní časovač	[ne]
				Elektronická regulace teploty místnosti a týdenní časovač	[ne]
				Ostatní možnosti regulace (možnost vícenásobného výběru)	
				Regulace teploty místnosti s detekcí přítomnosti	[ne]
				Regulace teploty místnosti s detekcí „otevřeného okna“	[ne]
				s volitelným dálkovým ovládáním	[ne]
				s adaptivním řízením zapnutí	[ne]
				s omezením doby provozu	[ne]
				s teplotním radiačním snímačem	[ne]
Kontakt:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Ohrievač Mica

Model: 10530054 / 10530116



Tento výrobok je určený iba na používanie v dobre izolovaných priestoroch alebo na príležitostné používanie

Len na súkromné používanie!

**Vyrobené pre spoločnosť HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com**

ED_20220614

Technické údaje:

Model	Sieťové napätie	Sieťová frekvencia	Príkonnosť	Trieda ochrany
10530054 / 10530116	230V~	50-60 Hz	2000W	I

Zoznam súčiastok (obr. 1):

1. Transportná rukoväť
2. Regulátor teploty
3. Otočný vypínač
4. Kontrolná lampa
5. Upevnenie sieťovej šnúry
6. Mriežka
7. Nosič a koleso



Obr. 1

Symbols:

Zvláštne nebezpečenstvá olejového radiátora sa tu zobrazujú prostredníctvom symbolov. Je dôležité, aby osoby, ktoré používajú olejový radiátor, úplne rozumeli týmto symbolom a vysvetleniam. Varovania však nemôžu zabrániť nebezpečenstvu. Ľudia ich musia dodržiavať a správať sa vždy správne a bezpečne!



Ide tu o bezpečnosť! Symbol je upozornenie alebo varovanie a upozorňuje na vážne nebezpečenstvo. Jeho nedodržiavanie môže byť nebezpečné pre ľudí a zvieratá a spôsobiť nehody! Aby ste predišli zraneniu, požiaru a úrazu elektrickým prúdom, musíte dodržiavať pokyny.



Keď používate olejový radiátor, musíte si prečítať návod na používanie! Pokračujte v tom aj neskôr, aby ste mali istotu!



Zodpovedá príslušným smerniciam EÚ pre výrobky tohto typu



Varovanie: Nezakrývať! Olejový radiátor by sa mohol prehriať!



Varovanie - horúci!



Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBAACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBAACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBAACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použitie batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

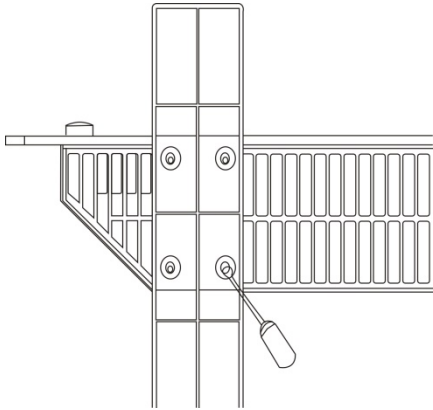
- Otvorte kartón. Vyberte olejový radiátor. Skontrolujte, či dodávka obsahuje diely príslušenstva a či nie je poškodený olejový radiátor alebo diely príslušenstva.
- Nainštalujte olejový radiátor a uistite sa, že je správne zapojená sieťová prípojka a zástrčka sa hodí do zásuvky. Zapnite olejový radiátor podľa návodu na používanie a nastavte si ho podľa vlastného želania. Požiadavky na sieťovú prípojku: Striedavý prúd: 230V, sieťová frekvencia: 50-60Hz.
- Prečítajte si návod na používanie ešte predtým, než začnete používať olejový radiátor! Návod na používanie si uschovajte na mieste, kde k nemu budete mať v prípade potreby prístup vy a tiež iné osoby! Ak odovzdávate olejový radiátor, odovzdajte spolu s ním tiež aj návod na používanie!
- Tento výrobok je určený výlučne na používanie v budovách. Nepoužívajte v exteriéri!
- Zapnutý olejový radiátor nesmie nikdy zostať bez dohľadu! Deti nemôžu získať prístup k olejovému radiátoru! Nikdy neprevádzkujte olejový radiátor prostredníctvom programových spínačov, časovačov, diaľkových ovládačov alebo podobných systémov, ktoré ho dokážu automaticky zapnúť, pretože olejový radiátor môže predstavovať riziko požiaru, pokiaľ je zapnutý bez dozoru a napríklad náhodne zakrytý. alebo umiestnený v nepriaznivej polohe.
- VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru! Textilie, záclony, papier a podobné horľavé materiály sa musia nachádzať v minimálnej vzdialenosti 1 m od olejového radiátora!
- Nikdy nedovoľte, aby sa dostali cudzie telesá do telesa alebo za ochrannú mriežku! Mohlo by dôjsť k odklonu prúdu. (Plazivé prúdy!) Hrozia údery elektrickým prúdom!
- Kovové teleso sa počas prevádzky veľmi zahrieva - Riziko popálenia! Deti a neznalí ľudia musia byť chránení! Olejový radiátor sa musí nechať pred odpojením a zabalením vychladnúť.
- Pokiaľ sa nebude olejový radiátor dlhšiu dobu používať, musí sa VŽDY vypojiť od zdroja prúdu.
- Pokiaľ sa olejový radiátor spustí do prevádzky, musí sa najskôr skontrolovať na dobrý stav alebo poškodenie. Ak je poškodené teleso, sieťová šnúra alebo zástrčka, **NESMIE SA OLEJOVÝ RADIÁTOR ZAPOJIŤ DO ELEKTRICKEJ SIETE!**
- Nepoužívajte olejový radiátor, ak spadol na zem!
- Nepoužívajte olejový radiátor, pokiaľ vykazuje viditeľné škody.
- Olejový radiátor musí stáť na stabilnej, vodorovnej ploche. Prípadne sa môže tiež upevniť na stenu.
- Pri premiestňovaní alebo čistení olejového radiátora vždy najskôr vytiahnite zástrčku! Pred vytiahnutím zástrčky vždy vypnite hlavný vypínač. Nikdy neťahajte za sieťovú šnúru!
- Neoprávnená demontáž olejového chladiča je prísne zakázaná! Pri problémoch vždy kontaktujte zákaznícky servis alebo profesionálnych elektrikárov!
- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie!
- Počas prevádzky sa nedotýkajte olejového radiátora - riziko popálenia!
- Olejový radiátor by sa nemal používať, pokiaľ nie je možné dohliadať na zvieratá,

postihnuté deti alebo iné nerozumné osoby.

- Tento prístroj sa dá používať pod dozorom alebo po príslušnom zaškolení s ohľadom na bezpečné používanie a nebezpečenstvá spojené s používaním deťmi od 8 rokov, ako aj osobami, ktorých telesné, zmyslové a mentálne schopnosti sú obmedzené a príp. nedisponujú dostatočným skúsenosťami a znalosťami. Tento olejový radiátor nie je hračka! Udržiavajte deti v dostatočnej vzdialenosti. Ošetrovanie a čistenie olejového radiátora môžu vykonávať deti iba pod dozorom.
 - Olejový radiátor by sa nemal zapájať prostredníctvom líšt so zásuvkami spolu s inými prístrojmi do zásuviek lišty; hrozí preťaženie a tým aj riziko požiaru!
 - VAROVANIE: Nikdy nezakrývajte vzduchové štrbiny! Olejový radiátor by sa mohol prehriať a spôsobiť úrazy!
 - Nikdy nezakrývajte olejový radiátor! Mohol by sa prehriať.
 - Nikdy neinštalujte olejový radiátor priamo pod zásuvku!
 - Ak je poškodený sieťový kábel, musí ho vymeniť zákaznícky servis alebo kvalifikovaný personál, aby ste sa mohli vyhnúť akémukoľvek ohrozeniu.
 - Mali by ste zabrániť používaniu predlžovacej šnúry, aby sa zabránilo riziku prehrievania a vzniku požiaru.
 - Olejový radiátor sa nesmie používať v kúpeľniach, práčovniach a podobných priestoroch, kde sa vyskytuje voda a vlhkosť. Nikdy nemôžete nainštalovať olejový radiátor tak, aby mohol spadnúť do vody!
 - Neumiestňujte olejový radiátor nikdy priamo vedľa vane, sprchy alebo bazéna!
 - Deti do 3 rokov sa musia zdržiavať v dostatočnej vzdialenosti alebo byť nepretržite pod dohľadom.
 - Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zapínať a vypínať tento olejový radiátor za predpokladu, že ho správne umiestnia alebo nainštalujú dospelé osoby a dieťa rozumie jeho používaniu a nebezpečenstvám a/alebo je pod náležitým dohľadom. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nemôžu tento olejový radiátor ani pripájať, ani nastavovať alebo čistiť/vykonávať údržbu.
- VAROVANIE - Niektoré časti olejového radiátora sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny! Opatrnosť je potrebná predovšetkým vtedy, keď sa v miestnosti nachádzajú obzvlášť zraniteľné osoby (deti, dôchodcovia, invalidi).
- VAROVANIE: Olejový radiátor by sa nemal prevádzkovať v malých miestnostiach, pokiaľ nemôžu prítomné osoby samostatne opustiť miestnosť, alebo ak nie je k dispozícii dozor.

Montáž:

1. Vyberte ohrievacie teleso a diely príslušenstva z obalu.
2. Položte ohrievač na mäkký podklad a postavte ho hornou stranou smerom dole.
3. Pripevnite obe nožičky k dolnej strane a pripevnite ich dodanými skrutkami pomocou skrutkovača; každú nožičku 3 skrutkami (obr. 2)



Obr.2

Prevádzka:

1. Po montáži nožičiek na hlavu ohrievača presuňte ohrievač do správnej polohy.
2. Pripojenie do zásuvky s napätím 230V 50Hz
3. Otočte regulátor teploty z polohy „min“ na „max“; pokiaľ budete počuť zvuk „kliknutia“, tak je ohrievač pripojený.
4. Potom otáčajte hlavu prepínača, aby ste zvolili výkon „I“ 1200W a „II“ 2000W.

Čistenie a starostlivosť:

1. Pred údržbou vždy vypnite prístroj a nechajte ho úplne vychladnúť.
2. Na odstránenie prachu z mriežok použite vysávač.
3. Vonkajšiu časť prístroja vyčistite vlhkou handričkou a potom ju osušte suchou handričkou. Prístroj nikdy neponárajte do vody a nedovoľte, aby kvapkala do prístroja voda.

Bezpečnostné vypnutie:

Olejový radiátor disponuje pre prípad prehriatia bezpečnostným vypnutím. Pokiaľ bolo aktivované bezpečnostné vypnutie, musí sa najskôr vypnúť olejový radiátor a odstrániť zástrčka. Olejový radiátor musí vychladnúť ešte predtým, než skontrolujete, či nie sú zablokované vzduchové štrbiny a/alebo výstup vzduchu. Potom sa môžete pokúsiť o reštart.

Pokiaľ olejový radiátor nefunguje alebo sa opäť aktivuje automatické vypnutie, musíte privolať zákaznícky servis!

Uskladnenie:

1. Pred uskladnením sa musí olejový radiátor vypojiť zo siete, vychladiť a vyčistiť.
2. Pokiaľ sa nebude olejový radiátor dlhší čas používať, mal by sa uskladniť (s návodom na používanie) v originálnom obale na suchom mieste s dobrou ventiláciou.
3. Nestavajte a neukladajte ťažké predmety na kartón! Olejový radiátor by sa mohol poškodiť.

Technické informácie pre elektrické ohrievače miestností

Model č.:10530054 / 10530116					
Výrobok	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výrobok	Jednotka
Ohrievací výkon			Regulácia ohrievacieho výkonu pre nočné akumuláčn é/mobilné ohrievače miestností (Zakrúžkovať!)		
Menovitý ohrievací výkon	P_{nom}	2.0	kW	Manuálna regulácia ohrievacieho výkonu s integrovaným regulátorom teploty	[nie]
Min. ohrievací výkon (orientačná hodnota)	P_{min}	1.0	kW	Manuálna regulácia ohrievacieho výkonu so snímačom v interiéri alebo exteriéri	[nie]
Max. kontinuálny ohrievací výkon	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronická regulácia ohrievacieho výkonu so snímačom v interiéri a/alebo exteriéri	[nie]
Príkion pomocného prúdu				Ohrievací výkon s podporou dúchadla	[nie]
pri bežnom ohrievacom výkone	eI_{max}	(neaplikuje sa)	kW	Regulácia ohrievacieho výkonu / priestorovej teploty (Zakrúžkovať!)	
pri min. ohrievacom výkone	eI_{min}	(neaplikuje sa)	kW	Jednostupňový ohrievací výkon/žiadna regulácia priestorovej teploty	[nie]
v pohotovostnom režime	eI_{SB}	0.00162	kW	Dva alebo viac manuálnych stupňov; žiadna regulácia priestorovej teploty	[nie]
				s mechanickou reguláciou priestorovej teploty	[áno]
				s elektronickou reguláciou priestorovej teploty	[nie]
				Elektronická regulácia priestorovej teploty plus denný časovač	[nie]
				Elektronická regulácia priestorovej teploty plus týždenný časovač	[nie]
			Iné možnosti regulácie (možná viacnásobná voľba)		
				Regulácia priestorovej teploty s identifikáciou prítomnosti	[nie]
				Regulácia priestorovej teploty a identifikáciou „Otvorené okno“	[nie]
				s voliteľným diaľkovým ovládaním	[nie]
				s prispôsobivým riadením zapnutia	[nie]
				s obmedzením prevádzky	[nie]
				s čiernym guľatým senzorom	[nie]
Kontakt:	https://www.hornbach.com/productcompliance				

Instrucțiuni de utilizare
Aparat de încălzire Mica
Model: 10530054 / 10530116



**Acest articol este destinat pentru spații bine izolate, respectiv pentru
utilizare ocazională.**

Numai pentru uz privat!

Fabricat pentru HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
www.hornbach.com

ED_20220614

Date tehnice:

Model	Tensiune de alimentare	Frecvența rețelei de alimentare	Putere absorbită	Clasa de protecție
10530054 / 10530116	230V~	50-60 Hz	2000 W	I

Lista componentelor (fig. 1):

1. Mâner de transport
2. Control temperatură
3. Comutator rotativ
4. Lampă de control
5. Fixare cablu
6. Grilaj
7. Suport și roată



Fig. 1

Simboluri:

Pericolele speciale legate de aparatul de încălzire Mica sunt reprezentate în prezentul document prin simboluri. Este important ca persoanele care utilizează aparatul de încălzire Mica să înțeleagă cu exactitate simbolurile și explicațiile. Avertizările nu pot însă împiedica pericolele. Oamenii trebuie să respecte și să urmeze avertizările și să se comporte întotdeauna corect și respectând indicațiile de securitate!



În acest caz este vorba despre securitatea persoanelor! Simbolul este o indicație, resp. o avertizare, și indică un pericol serios. Neglijarea acestuia poate să fie periculoasă pentru oameni și animale și poate să conducă la producerea de accidente! Pentru a se împiedica producerea de vătămări corporale, incendii și șocuri electrice trebuie să se urmeze indicațiile.



Atunci când doriți să utilizați aparatul de încălzire Mica, citiți manualul cu instrucțiunile de utilizare! Faceți acest lucru și ulterior, iar și iar, pentru detalii, în scopul de a fi siguri!



Îndeplinește cerințele directivelor UE relevante pentru produse de acest fel



Avertizare: A nu se acoperi! Aparatul de încălzire Mica s-ar putea supraîncălzi!



Avertizare - fierbinte!



Simbolul de „tombă tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (DEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoierul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumulatorii uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.

Indicații generale de securitate:

- Deschideți cutia de carton. Scoateți aparatul de încălzire Mica. Verificați dacă sunt în cutie accesoriile și dacă accesoriile sau aparatul de încălzire Mica sunt deteriorate.
- Amplasați aparatul de încălzire Mica și asigurați-vă că racordul de alimentare electrică de la rețea este cel corect și că ștecherul se potrivește cu priza electrică. Porniți aparatul de încălzire Mica conform instrucțiunilor de utilizare și reglați-l conform dorinței dv. Cerințe pentru racordul de alimentare electrică: Curent alternativ: 230V, frecvența rețelei de alimentare: 50-60Hz.
- Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul de încălzire Mica! Păstrați instrucțiunile de utilizare așa încât în caz de nevoie dv. sau alte persoane să aveți acces la ele! În cazul în care dați altcuiva aparatul de încălzire Mica, vă rugăm să îi dați și prezentele instrucțiuni de utilizare!
- Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare în clădiri. A nu se utiliza niciodată în aer liber!
- Aparatul de încălzire Mica nu trebuie niciodată să rămână nesupravegheat! Nu este permis accesul copiilor la aparatul de încălzire Mica! Nu se va utiliza niciodată aparatul de încălzire Mica cu comutatoare programabile, temporizatoare, telecomenzi sau sisteme similare, care ar putea să îl pornească automat, întrucât aparatul de încălzire Mica poate reprezenta un pericol de incendiu dacă este în funcțiune nesupravegheat și în acest timp este acoperit cu un obiect în mod involuntar sau este poziționat nefavorabil.
- AVERTIZARE: Pericol de incendiu! Materiale textile, perdele sau draperii, hârtie sau alte materiale similare inflamabile trebuie să fie la o distanță de min. 1 m de aparatul de încălzire Mica!
- Nu lăsați niciodată obiectele străine să pătrundă în carcasă, resp. în spatele grilajului de protecție! Curentul electric s-ar putea scurge prin acestea. (scurgeri de curent!) Există pericol de șocuri electrice!
- Carcasa metalică devine foarte fierbinte în timpul funcționării - pericol de arsuri! Copiii și persoanele cu dizabilități mentale trebuie să fie protejați! Caloriferul cu ulei trebuie să se fi răcit înainte de a fi separat de alimentarea electrică și ambalat.
- În cazul în care aparatul de încălzire Mica nu va fi utilizat o perioadă îndelungată, atunci TOTDEAUNA trebuie să fie separat de alimentarea cu curent electric.
- Atunci când se pune în funcțiune aparatul de încălzire Mica, mai întâi se verifică să fie în stare tehnică bună și să nu prezinte deteriorări. Dacă ștecherul, cablul sau carcasa prezintă deteriorări, ATUNCI NU ESTE PERMISĂ CONECTAREA APARATULUI DE ÎNCĂLZIRE MICA LA REȚEAUA DE ALIMENTARE ELECTRICĂ!
- Nu utilizați aparatul de încălzire Mica când acesta a căzut!
- Nu utilizați aparatul de încălzire Mica când acesta prezintă deteriorări vizibile.
- Aparatul de încălzire Mica trebuie să stea pe o suprafață stabilă, orizontală. Eventual poate fi fixat pe un perete.
- Atunci când aparatul de încălzire Mica este deplasat sau curățat, întotdeauna se scoate mai întâi ștecherul din priza de alimentare! Înainte de scoaterea ștecherului

din priza de alimentare se scoate din funcțiune întotdeauna din întrerupătorul pornit/oprit. Nu se trage niciodată de cablul de alimentare electrică!

- Dezasablarea neautorizată a aparatului de încălzire Mica este strict interzisă! În cazul în care apar probleme, vă rugăm să vă adresați întotdeauna unui service, resp. unui electrician profesionist autorizat!
- Acest produs nu este destinat pentru utilizare profesională!
- Aparatul de încălzire Mica nu trebuie atins în timpul funcționării - pericol de arsuri!
- Aparatul de încălzire Mica nu trebuie să fie utilizat în cazul în care nu pot fi supravegheate animalele, copiii, persoanele cu dizabilități sau alte persoane cu capacitate redusă de înțelegere.
- Copiii mai mari de 8 ani sau persoane cu capacitate fizică, senzorială și mentală limitată, resp. persoanele care nu dispun de suficientă experiență și cunoștințe, pot să utilizeze prezentul aparat dacă sunt supravegheați, resp. după un instructaj corespunzător referitor la utilizarea în siguranță și la pericolele pe care le presupune utilizarea aparatului. Acest aparat de încălzire nu este o jucărie! Copiii trebuie ținuti la distanță de acest produs. Este permis ca întreținerea și curățarea aparatului de încălzire Mica să fie efectuate de copii numai sub supravegherea unui adult.
- Aparatul de încălzire Mica nu trebuie să fie alimentat electric cu ajutorul ștecherelor multiple etc. împreună cu alte aparate de la aceeași priză, întrucât apare pericol de suprasarcină și, o dată cu acesta, și pericol de incendiu!
- AVERTIZARE: Nu acoperiți niciodată fantele de aer! Aparatul de încălzire Mica ar putea să se supraîncălzească și să producă accidente!
- Nu acoperiți niciodată aparatul de încălzire Mica! Acesta s-ar putea supraîncălzi.
- Nu așezați niciodată aparatul de încălzire Mica direct sub o priză electrică!
- În cazul în care cablul de alimentare electrică este deteriorat, el trebuie să fie înlocuit de departamentul de servicii post-vânzare sau de o persoană calificată corespunzător, pentru a se evita orice pericol.
- Trebuie să se evite utilizarea cablurilor prelungitoare pentru a se preîntâmpina orice pericol de supraîncălzire și incendiu.
- Nu este permisă utilizarea aparatului de încălzire Mica în camere de baie, spălătorii sau alte spații în care poate să apară apă și umiditate. Nu se va amplasa niciodată aparatul de încălzire Mica așa încât să poată cădea în apă!
- Nu amplasați niciodată aparatul de încălzire Mica direct lângă o cadă de baie, duș sau o piscină!
- Copiii sub 3 ani trebuie să fie ținuti la distanță sau să fie supravegheați neîntrerupt.
- Copiii cu vârste între 3 și 8 ani li se permite pornirea și oprirea acestui aparat de încălzire Mica, dacă aparatul de încălzire Mica a fost amplasat sau instalat corect de adulți și copilul înțelege utilizarea acestuia și pericolele aferente, resp. dacă copilul este supravegheat corespunzător. Copiii cu vârste între 3 și 8 ani nu au voie nici să pornească acest aparat de încălzire Mica, și nici să îl seteze sau să îl curețe / întrețină.

AVERTIZARE - Unele piese ale aparatului de încălzire Mic pot deveni foarte fierbinți și pot produce arsuri! Se recomandă atenție mărită mai ales în situația în care în cameră se află persoane cu risc sporit (copii, vârstnici, persoane cu handicap).

- **AVERTIZARE:** Aparatul de încălzire Mica nu trebuie să fie folosit în camere mici atunci când persoanele prezente nu pot părăsi autonom camera, resp. nu există o supraveghere a acestora.

Asamblarea:

1. Scoateți din ambalaj corpul de încălzire și toate accesoriile.
2. Așezați aparatul de încălzire pe o suprafață moale și puneți-l cu partea superioară în jos.
3. Fixați ambele picioare de suport de la partea de jos și fixați-le cu șuruburile livrate, utilizând o șurubelniță; fiecare picior are 3 șuruburi (fig. 2)

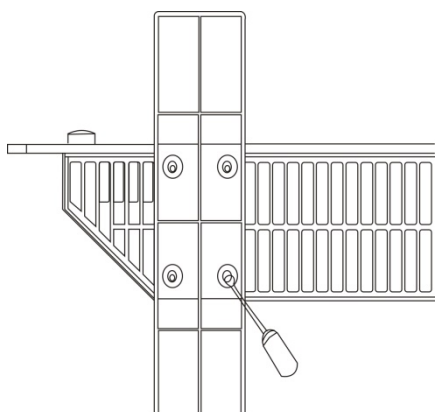


Fig. 2

Funcționarea:

1. După montarea picioarelor la corpul de încălzire, așezați aparatul de încălzire în poziția corectă.
2. Conectare la priză electrică cu tensiunea 230V 50Hz
3. Rotiți butonul de la controlul de temperatură de la „min“ la „max“; atunci când ați auzit un sunet „clic“, atunci aparatul este conectat electric.
4. Rotiți apoi butonul comutatorului, pentru a selecta puterea "I" 1200W sau "II" 2000W.

Curățarea și întreținerea:

1. Întotdeauna opriți aparatul și lăsați-l să se răcească complet înainte de a efectua întreținerea.
2. Utilizați un aspirator de praf pentru a îndepărta praful de la grilaj.
3. Suprafața exterioară a aparatului se șterge cu o lavetă umedă și apoi se usucă cu o lavetă uscată. Nu scufundați niciodată aparatul în apă și nu lăsați să pătrundă picături de apă în aparat.

Oprirea de siguranță:

Aparatul de încălzire Mica dispune de o oprire de siguranță pentru cazul în care se supraîncălzește. Dacă s-a declanșat oprirea de siguranță, atunci trebuie ca mai întâi să se oprească aparatul de încălzire Mica și să se scoată ștecherul din priză. Aparatul de încălzire Mica trebuie apoi să se răcească, înainte de a se putea verifica dacă eventual sunt blocate fantele de aer și/sau evacuarea aerului. Apoi se încearcă o repornire.

Dacă aparatul de încălzire Mica nu funcționează, resp. se declanșează din nou oprirea automată, atunci trebuie să se solicite ajutorul serviciului post-vânzări!

Depozitare:

1. Înainte de depozitare trebuie ca aparatul de încălzire Mica să fie separat de rețeaua de alimentare, lăsat să se răcească și să fie curățat.
2. În cazul în care aparatul de încălzire Mica nu se va mai utiliza o perioadă mai lungă, trebuie să fie ambalat (împreună cu instrucțiunile de utilizare) în ambalajul lui original și să se depoziteze într-un loc uscat, bine ventilat.
3. Pe cutia de carton nu se așază obiecte grele! Aparatul de încălzire Mica ar putea fi deteriorat de acestea.

Informații tehnice pentru aparatele electrice de încălzire a spațiilor

Model nr. 10530054/10530116					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate de măsură	Articol	Unitate de măsură
Putere de încălzire				Controlul puterii de încălzire pentru aparate de acumulare de căldură pentru noapte / aparatele electrice mobile de încălzire a spațiilor (se va bifa!)	
Putere nominală de încălzire	P_{nom}	2.0	kW	Control manual al puterii de încălzire cu termostat integrat	[nu]
Putere min. de încălzire (val. orientativă)	P_{min}	1.0	kW	Control manual al puterii de încălzire cu senzor de cameră și/sau senzor de exterior	[nu]
Putere max. de încălzire continuă	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electronic al puterii de încălzire cu senzor de cameră și/sau senzor de exterior	[nu]
Consum de curent electric auxiliar				Putere de încălzire cu ventilare asistată	[nu]
la puterea nominală de încălzire	e_{lmax}	(nu este aplicabil)	kW	Controlul puterii de încălzire / temperaturii camerei (bifați!)	
la puterea min. de încălzire	e_{lmin}	(nu este aplicabil)	kW	Putere de încălzire cu o singură treaptă / fără controlul temperaturii camerei	[nu]
în modul standby	e_{lSB}	0.00162	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără controlul temperaturii camerei	[nu]
				cu control mecanic al temperaturii camerei	[da]
				cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
				Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[nu]
				Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[nu]
Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)					
				Controlul temperaturii camerei cu detector de prezență	[nu]
				Controlul temperaturii camerei cu detector "fereastră deschisă"	[nu]
				cu control de la distanță opțional	[nu]
				cu control de pornire adaptativ	[nu]
				cu limitarea timpului de lucru	[nu]
				cu senzor sferic negru	[nu]
Contact:	https://www.hornbach.com/productcompliance				